

Sekač a mixér

orava

SE-303

Návod k obsluze

CZ



Návod uschovejte pro další použití.



SE-303

Určený účel použití zařízení

Zařízení je určeno výlučně pro sekání (mletí) měkkých a polotvrdých potravin (např. ořechů, koření, bylinek, dužinaté zeleniny a ovoce, sýra, masa apod.) a/nebo pro mixování tekutých potravin a malých kousků ledové tříště, v rozsahu, který je stanoven technickými a provozními parametry a funkcemi zařízení, bezpečnostními a uživatelskými pokyny a vnějšími vlivy provozního prostředí.

Zařízení není určeno k mletí příliš tvrdých potravin (např. kávových zrn) nebo drcení ledu.

Elektrické spotřebiče ORAVA jsou vyrobeny podle poznatků současného stavu techniky a uznaných bezpečnostně-technických pravidel. Přesto může nesprávným a neodborným používáním nebo používáním v rozporu s určením vzniknout nebezpečí poranění nebo ohrožení života uživatele nebo třetí osoby, resp. poškození zařízení a jiných věcných hodnot.

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

- Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a upozornění pro bezpečný, správný a hospodárny provoz elektrického zařízení. Jejich dodržování pomáhá uživateli vyhnout se rizikům, zvýšit spolehlivost a životnost výrobku.
- V tomto dokumentu je v textových částech použit obecný termín výrobek, jako:
elektrické zařízení - je jakékoli zařízení používané pro výrobu, přeměnu, přenos, rozvod nebo použití elektrické energie.
- Z hlediska účelu použití elektrické energie bude pojem elektrické zařízení v užším slova smyslu zahrnovat následující kategorie:
 - Elektrické domácí spotřebiče,
 - Informační a komunikační zařízení,
 - Spotřební elektroniku,
 - Osvětlovací zařízení,
 - Elektrické a elektronické nástroje,
 - Hračky a zařízení na sportovní a rekreační účely,
 - Zdravotnické zařízení (pomůcky),
 - Přístroje pro monitorování a kontrolu,
 - Prodejní automaty.

1.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před uvedením zařízení do provozu vám doporučujeme pozorně si prostudovat návod k obsluze a zařízení obsluhovat podle stanovených pokynů!
- Bezpečnostní pokyny a upozornění uvedená v tomto návodu nezahrnují všechny možné podmínky a situace, ke kterým může při používání zařízení dojít. Uživatel musí pochopit, že faktorem, který

nelze zabudovat do žádného z výrobků, je osobní odpovědnost a opatrnost. Tyto faktory tedy musí být zajištěny uživateli obsluhujícími toto zařízení.

- Nedodržením bezpečnostních pokynů a upozornění výrobce neodpovídá za jakékoliv vzniklé škody na zdraví nebo majetku!
- Návod k obsluze udržujte podle možnosti v blízkosti po celou dobu jeho životnosti. Návod k obsluze vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho použití v budoucnu a použití novými uživateli.
- Zařízení používejte pouze pro zamýšlený účel a způsobem, který je stanovený výrobcem.
- Zařízení je určeno pro používání v domácnosti a v podobných vnitřních prostorách určených k bydlení bez zvláštního zaměření.
- Tento spotřebič je určen kromě použití v domácnosti i na následující způsoby použití:
 - V obchodech, kancelářích a ostatních podobných pracovních prostředích;
 - V hospodářských budovách;
 - V hotelech, motelech a ostatních obytných prostředích;
 - V zařízeních poskytujících nocleh se snídání.
- Nejde o profesionální zařízení na komerční použití.
- Neměňte technické parametry a vlastnosti zařízení neautorizovanou změnou či úpravou jakékoliv části zařízení.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené během přepravy, nesprávným používáním, poškozením nebo zničením zařízení vlivem nepříznivých povětrnostních podmínek.

1.2 Bezpečnost provozního prostředí

- Nepoužívejte zařízení v průmyslovém prostředí ani ve venkovním prostředí!
- Zařízení nevystavujte účinkům:
 - Zdrojů nadměrného tepla nebo otevřeného ohně,
 - Kapající nebo stříkající vody,
 - Vibrací a nadměrného mechanického namáhání,
 - Hmyzu, živočichů a rostlinstva,
 - Agresivních a chemických látek.
- Provozní prostředí zařízení musí být vždy v souladu se stanovenými základními charakteristikami.
- Charakteristiky provozního prostředí:
 1. Teplota okolí: $+5 \div +40$ °C
 2. Vlhkost: $5 \div 85\%$
 3. Nadmořská výška: $\leq 2\,000$ m
 4. Výskyt vody: občasná kondenzace vody nebo výskyt vodní páry
 5. Výskyt cizích těles: množství a druh prachu jsou nevýznamné
 6. Stupeň ochrany krytem: min. IP20 (zařízení je chráněno před dotykem nebezpečných částí prstem ruky a nechráněné proti účinkům vody)

- Tento stupeň ochrany krytem není označen na výrobku a v technických parametrech uvedených v návodu k obsluze.
- Pokud je stupeň ochrany krytem u výrobku odlišný od stupně IPX0, tento údaj je pak uveden na štítku zařízení, případně i v technických parametrech návodu k obsluze.
- Ostatní charakteristiky provozního prostředí v domácnosti (mechanické namáhání - rázy a vibrace, výskyt rostlinstva, živočichů, povětrnostních vlivů ...) jsou z hlediska účinku na správné a bezpečné používání elektrických zařízení zanedbatelné.

1.3 Elektrická bezpečnost

- Před prvním připojením elektrického spotřebiče do napájecí sítě zkontrolujte, zda síťové napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí síťové zásuvky v domácnosti.
- Elektrický spotřebič je určen k napájení z elektrické sítě 1/N/PE ~ 230 V 50 Hz.
- Elektrická bezpečnost spotřebiče je zaručena výhradně pouze v případě správného zapojení do elektrické sítě.
- Elektrické zařízení třídy ochrany I jsou vybaveny ochranou proti úrazu elektrickým proudem prostředky ochranného uzemnění neživých částí, které se mohou stát při poruše zařízení nebezpečně živými. Taková zařízení připojujte vždy pouze do řádně nainstalovaných síťových zásuvek, které jsou vybaveny ochranným uzemněním a mají správně připojen vodič ochranného uzemnění.
Jsou to všechna elektrická zařízení vybavena třívodičovým napájecím příívodem.
- Elektrická zařízení třídy ochrany II jsou vybaveny ochranou proti úrazu elektrickým proudem dvojitou izolací nebo zesílenou izolací nebezpečných živých elektrických částí. Zařízení třídy ochrany II nesmí být vybaveno prostředky pro připojení ochranného uzemnění.
Jsou to všechna elektrická zařízení vybavena dvouvodičovým napájecím příívodem.
- Elektrická zařízení třídy ochrany III jsou taková zařízení, která jsou napájena pomocí zdroje malého bezpečného napětí (baterií nebo akumulátorem) a nepředstavují z hlediska úrazu elektrickým proudem pro uživatele žádné nebezpečí.
- Pro zajištění zvýšené bezpečnosti proti nebezpečí úrazu elektrickým proudem při používání elektrických spotřebičů laiky se doporučuje nainstalovat do obvodu elektrického napájení pro zásuvky s jmenovitým proudem nepřesahujícím 20 A proudový chránič (RCD) s jmenovitým vybavovacím proudem nepřevyšujícím 30 mA.
O zajištění bezpečnosti a správnosti elektrické instalace se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.
- Používejte výhradně pouze napájecí kabel se zástrčkou (síťovou šňůru), který byl dodán spolu se zařízením a kompatibilní se síťovou zásuvkou. Použití jiného kabelu může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Elektrický spotřebič vždy připojujete do snadno přístupné síťové zásuvky. V případě vzniku provozní poruchy je nutné spotřebič co nejrychleji vypnout a odpojit od síťového napájení.
- Napájecí kabel a síťová vidlice musí vždy zůstat snadno přístupné pro bezpečné odpojení elektrického spotřebiče od napájení z elektrické sítě.
- Napájecí kabel/síťovou šňůru neodpojujete taháním za kabel/šňůru. Odpojení provedte vytažením přívodu za vidlici napájecího kabelu/síťové šňůry.
- Pokud použijete prodlužovací napájecí kabel, zkontrolujte, zda celkový jmenovitý výkon všech zařízení připojených k prodlužovacímu napájecímu kabelu nepřevyšuje max. proudové zatížení prodlužovacího kabelu.
- Pokud musíte použít prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok, zajistěte, aby byl prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok připojen k elektrické zásuvce, a ne k dalšímu prodlužovacímu napájecímu kabelu nebo napájecímu bloku. Prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok musí být určen pro uzemněné elektrické zástrčky a zapojen do řádně uzemněné elektrické zásuvky.
- Zástrčka napájecího kabelu spotřebiče musí být kompatibilní se síťovou zásuvkou. Nikdy nepoužívejte žádné adaptéry ani jiným způsobem zásuvku neupravujte. Nepoužívejte nevhodné a poškozené zásuvky!
- Abyste předešli elektrickému šoku, připojte napájecí kabely zařízení do řádně uzemněných elektrických zásuvek. Pokud je zařízení vybaveno napájecím kabelem s 3-pólovou zástrčkou, nevyužívejte adaptéry, které nemají uzemňující prvek, ani neodstraňujte zemní prvek ze zástrčky nebo adaptéru.
- Neohýbejte, nemačkejte nebo jiným způsobem nevystavujte napájecí kabel/síťovou šňůru spotřebiče působení mechanického namáhání ani vnějším zdrojům tepla. Poškození napájecího kabelu může vést k úrazu elektrickým proudem.
- Při poškození napájecího kabelu spotřebič odpojte od elektrické sítě a dále nepoužívejte.
- Pokud je napájecí kabel/síťová šňůra poškozená, musí ji vyměnit výrobce, jeho servisní služba nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Elektrický spotřebič, jakož i napájecí kabel a síťovou zásuvku pravidelně kontrolujte a udržujte v čistotě. Vidlici napájecího kabelu pravidelně odpojujte a podle potřeby čistěte. Znečištění prachem nebo jinými látkami může způsobit narušení izolačního stavu a následně požár.

- Elektrický spotřebič nevystavujte působení vody nebo vlhkému prostředí. Vniknutí vody do spotřebiče zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem. Pokud je napájecí kabel mokrá nebo do spotřebiče vnikla voda, okamžitě jej odpojte od elektrické sítě. Pokud je spotřebič připojen k síťové zásuvce a je to možné, vypněte napájení na elektrickém jističi ještě před pokusem o odpojení napájení. Pokud vytahujete mokré kabely ze živého zdroje napájení, buďte nanejvýš opatrní.
- Pokud při instalaci (připojování) elektrického zařízení dochází k demontáži ochranných krytů, tak po ukončení instalace nesmí být jeho elektrické části přístupné uživatelům.

1.4 Bezpečnost osob

- Tento spotřebič je určen k používání a obsluhu osobami bez elektrotechnické kvalifikace - laiky, podle pokynů stanovených výrobcem.
- K obsluze zařízení náleží činnosti, jako je zapínání a vypínání zařízení, uživatelská manipulace a nastavování provozních parametrů, vizuální nebo sluchová kontrola zařízení a uživatelské čištění a údržba.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo dostali pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a porozuměli nebezpečí, které je s tím spojené.
- Děti si nesmí hrát se spotřebičem.
- Čištění a údržbu uživatelem nesmí provádět děti bez dozoru.
- Během používání a provozu udržujte spotřebič vždy mimo dosah dětí. Nezapomeňte na to, že spotřebič je možné stáhnout i za volně přístupnou síťovou šňůru.
- Při obsluze elektrického spotřebiče vždy dbejte zvýšené opatrnosti! Nepoužívejte elektrický spotřebič, pokud jste nadměrně unavení, pod vlivem léků nebo omamných látek snižujících pozornost a soustředění.
- Nepozornost při obsluze může vést k vážnému zranění.

1.5 Čištění, údržba a opravy

- Běžné uživatelské čištění a údržbu elektrického spotřebiče provádějte jen doporučeným způsobem. K čištění nepoužívejte rozpouštědla ani drsné čisticí předměty. Znečištění a viditelné skvrny od dotyku prstů, resp. rukou je možné vyčistit použitím čisticích saponátů, určené speciálně k čištění domácích spotřebičů.
 - Pokud elektrický spotřebič nepoužíváte, čistíte jej, nebo když se na spotřebiči vyskytla závada, spotřebič vždy odpojte od napájení z elektrické sítě.
 - Elektrické spotřebiče, které se po používání čistí a nejsou určeny k úplnému ani částečnému ponoření do vody nebo jiné kapaliny, chraňte před účinky kapající a/nebo stříkající vody a před ponořením.
 - Elektrické domácí spotřebiče stejně jako všechny ostatní technická zařízení podléhají vlivům okolního provozního prostředí a přirozenému opotřebení. Vzhledem k tomu, že na elektrické spotřebiče používané v domácnosti laiky není stanoven právní rámec pravidelné údržby, výrobce doporučuje, aby uživatel nechal spotřebič zkontrolovat a odborně vyčistit alespoň 1-krát za rok v odborném servisu.
 - Takovým postupem lze dosáhnout udržení bezpečnosti, provozní spolehlivosti a zvýšení doby provozní životnosti zařízení.
 - Elektrický spotřebič nerozebírejte! Spotřebič pracuje s nebezpečným napětím. Z toho důvodu vždy při uživatelské údržbě spotřebič vypněte a odpojte jej z napájecí sítě. V případě poruchy přenechejte opravu autorizovanému servisu.
 - Než zavoláte servis:
 1. Ověřte si, že jestli nejste schopni sami odstranit provozní poruchu postupem popsaným v kapitole „Odstraňování provozních poruch“.
 2. Vypněte a zapněte spotřebič, abyste se přesvědčili, zda se porucha znovu objeví.
 3. Pokud i po uvedených činnostech závada spotřebiče přetrvává, zavolejte nejbližší odborný servis.
 - Elektrický spotřebič nikdy svépomocí neopravujte!
 - Neautorizovaný, nekvalifikovaný a neodborný zásah do elektrického spotřebiče může mít za následek úraz elektrickým proudem nebo jiné vážné zranění.
 - Záruční, ale i pozáruční opravu elektrického spotřebiče svěřte jen příslušnému kvalifikovanému odborníkovi(*).
- (*) Příslušný kvalifikovaný odborník: prodejní oddělení výrobce nebo dovozce nebo osoba, která je kvalifikovaná a oprávněna vykonávat tento druh činnosti se schopností vyhnout se všem nebezpečím.

2. Speciální bezpečnostní pokyny. Čtete pozorně!

- Elektrické zařízení je navrženo a vyrobeno takovým způsobem, aby umožňovalo bezpečnou obsluhu a používání osobami bez odborné kvalifikace. I přes všechna opatření, která byla výrobcem provedena pro bezpečné používání, obsluha a používání nese s sebou určitá zbytková rizika a s nimi spojená možná nebezpečí.
- Pro upozornění na možná nebezpečí, byly na zařízení a v průvodní dokumentaci použity následující symboly a jejich význam:



Tento symbol upozorňuje uživatele, že zařízení pracuje s nebezpečným elektrickým napětím. Ze zařízení neodnímejte ochranné kryty.

Při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

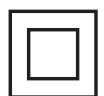
Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!

Nebezpečí poškození zařízení nebo jiné škody na majetku!



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

Nebezpečí pořezání nebo propíchnutí prstů!



Tento symbol znamená, že výrobek je vyhotoven s dvojitou izolací mezi nebezpečnými živými částmi (částmi s nebezpečným napětím z napájecí sítě) a částmi, které jsou přístupné při normálním používání.

Přeprava/Přenášení

- Při přepravě a použití např. přepravního vozíku dbejte opatrnosti při pohybu, aby nedošlo k převrnutí zařízení ak jeho poškození.
- Zařízení přepravujte/přenášejte až po důkladné prohlídce prostoru a trasy, které musí být bez překážek.
- Zařízení nikdy nepřenášejte, pokud je v provozní činnosti. Zařízení nepřenášejte pokud je připojeno k síťové zásuvce.
- Zařízení přenášejte pevným uchopením za spodní okraj podstavy (nádoby) a přidržení ostatních částí jeho těla.
- Při přenášení dbejte na to, aby vaše ruce a zařízení nebyly vlhké nebo kluzké.

Hrozí nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!

Hrozí nebezpečnost poškodenia zariadenia!

Rozbalení/Obaly

- Zařízení a příslušenství před jeho uvedením do provozu vybalte a zbavte všechny jeho části zbytků obalových materiálů, etiket a štítků. Obalové materiály odložte na bezpečné místo, především mimo dosah dětí a nezpůsobilých osob, nebo je bezpečně zlikvidujte.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí udušení!

Kontrola/Uvedení do provozu

- Zařízení je určeno pro přípravu potravin. Proto před jeho uvedením do provozu důkladně očistěte všechny jeho části, podle pokynů uvedených v části „Uvedení do provozu“ resp. „Čištění a údržba“.
- Zařízení (jeho pohonovou jednotku s elektrickými částmi a ovládacími prvky) a síťovou šňůru se zástrčkou nikdy nečistěte způsobem (pod tekoucí vodou), při kterém by mohlo dojít k natečení kapaliny do zařízení.
- Tyto části očistěte pouze navlhčenou tkaninou a otřete do sucha nebo nechte uschnout.
- Čištění zařízení provádějte pouze tehdy, pokud je vypnuto a odpojeno od napájení z elektrické sítě.
- Doporučujeme provést prvotní i následné pravidelné kontroly zařízení.
- Zařízení nikdy nepoužívejte, pokud je neúplné, poškozené nebo v průběhu přepravy nebo používání došlo k poškození jakékoli jeho části.
- Nepoužívejte neoriginální a neúplné části zařízení a jeho příslušenství.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Umístění/Instalace

- Zařízení umísťujte pouze na rovné, pevné a stabilní podložky – na kuchyňské pracovní stoly a na části nábytku, vhodné pro umístění kuchyňských zařízení.
- Vždy se ujistěte, že místo, na které chcete zařízení umístit má dostatečný prostor, mechanickou pevnost, stabilitu a vhodné osvětlení.

Upozornění!

- Zařízení nepoužívejte a neumísťujte:
 - na nestabilní stoly nebo části nábytku,
 - na nerovný a znečištěný povrch,
 - na těsný okraj stolů nebo částí nábytku,
 - v blízkosti nádob s vodou nebo jinými tekutinami.
- Zařízení nevystavujte působení:
 - přímého slunečního záření, zdrojů a zařízení produkujících teplo,
 - vibrací a mechanického namáhání,
 - nadměrné prašnosti,
 - vody a nadměrné vlhkosti,
 - hmyzu,
 - agresivního vnějšího prostředí.
- Zařízení nezakrývejte ani částečně. Na zařízení nepokládejte žádné předměty. Nevkládejte a nenechte vnikat do otvorů krytů zařízení cizí tělesa.

- Nezakrývejte otvory krytů určené pro proudění vzduchu. Ventilace vzduchu zajišťuje spolehlivý a bezpečný provoz zařízení.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí požáru!
- **Varování!**
- Zařízení umísťujte na místo, na které nemohou volně dosáhnout děti.
- Zabraňte tomu, aby si děti se zařízením hrály. Zařízení se může na děti převrhnout a způsobit vážné zranění.
- Mechanické poškození (prasknutí nebo zlomení částí a krytů) zařízení může způsobit vážné zranění.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!
- Zařízení neumísťujte a nepoužívejte v blízkosti nádob obsahujících vodu. Pokud by zařízení spadlo do vody, nevyjímejte jej! Nejprve vytáhněte vidlici síťové šňůry ze síťové zásuvky a teprve poté zařízení vyjměte z vody. V takových případech odneste zařízení ke kontrole do odborného servisu, aby prověřili, zda je bezpečné a správně funguje.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí elektrického zkratu!

Provoz/Dozor

Upozornění!

- Toto zařízení musí být používáno pouze s originálními částmi a příslušenstvím.
- Před použitím zařízení se vždy ujistěte, že zařízení je správně sestaveno a žádná z jeho částí není poškozena. Nepoužívejte nesprávně sestavené a poškozené zařízení.
- Zařízení používejte vždy jen s řádně nasazeným víkem nádoby. Pouze správně nasazené víko (s pohonovou jednotkou) umožní sepnutí bezpečnostního spínače, zapnutí zařízení a jeho bezpečný provoz.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí zařízení, před montáží a demontáží nebo před čištěním a údržbou, zařízení vždy vypněte a odpojte napájecí kabel od síťové zásuvky.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
- Pokud bylo zařízení skladováno při nižších teplotách, před dalším používáním jej nejprve aklimatizujte (asi ½ a 1 hodinu), aby se odstranila případná vlhkost ve vnitřním prostoru krytů, ztuhlost pohyblivých částí a zachovala se mechanická pevnost plastových částí.
- Během používání a provozu mějte zařízení neustále pod dozorem!
- Toto zařízení není určeno k ovládání prostřednictvím programátoru, venkovního časového spínače nebo dálkového ovládání, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, pokud je zařízení zakryto nebo nesprávně umístěno.
- Pokud zařízení necháváte bez dozoru, vždy jej odpojte od napájení z elektrické sítě.
- Před každým připojením zařízení k elektrické síti zkontrolujte, zda je regulátor ovládání (hlavní vypínač/ovladač zapnutí a vypnutí) v poloze „0“ (Vypnuto).

- Zařízení nezapínejte a nevypínejte zasunutím nebo vytažením síťové šňůry ze síťové zásuvky.
- Zařízení při obvyklém používání vždy nejprve připojte k napájení do síťové zásuvky a poté zapněte hlavním vypínačem.
- Po ukončení použití zařízení vypněte hlavním vypínačem a následně vytáhněte síťovou šňůru ze síťové zásuvky.
- Pokud u zařízení nefunguje hlavní vypínač, zařízení nepoužívejte.
- Zařízení je pod nebezpečným napětím, pokud je připojeno síťové napájení.

Hrozí nebezpečí vážného zranění!

- Zařízení obsahuje rotující části s ostrými hranami – sekací nože.

Pozor!

- Sekací nože jsou velmi ostré. Nedotýkejte se ostří sekacích nožů. Při manipulaci a čištění uchopte sekací nože za plastovou hřídel. Buďte velmi opatrní.

Varování!

- Pokud zařízení pracuje, nikdy nevsouvajte prsty a nevkládejte jiné předměty do jeho pracovního prostoru – do vnitřního prostoru nádoby a rotujících částí.
- V případě potřebné manipulace v pracovním prostoru (očistění rotujících částí od zachycené potravin) – vždy ale jen v době, kdy je zařízení vypnuto, odpojeno od napájení a rotující části se úplně zastavily, používejte výlučně určené příslušenství zařízení nebo vhodný předmět, např. např. plastový nůž, plastovou vařečku/stěrku. Nepoužívejte kovové předměty.

Pozor!

- Po vypnutí zařízení pohon rotujících částí ještě určitou dobu dobíhá. Před jakoukoli manipulací se zařízením nebo v pracovním prostoru nádoby vždy počkejte, až se rotující části zcela zastaví.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí pořezání/propíchnutí prstů!
- Síťovou šňůru nesvazujte do svazků. Síťová šňůra musí zůstat přístupná pro bezpečné odpojení zařízení od elektrické sítě.
- Síťovou šňůru neponechávejte volně viset a neumožněte, aby byla volně dostupná a dosažitelná dětmi.
- Zařízení nikdy nenechávejte volně přístupné a neodkládejte s volně přístupnou síťovou šňůrou. Děti by mohly zařízení za síťovou šňůru stáhnout.
- Zařízení neskladujte s omotanou síťovou šňůrou kolem jeho těla. Síťovou šňůru „volně poskládejte“ způsobem, jakým byla poskládána v originálním obalu od výrobce.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
- Zařízení nikdy nepřetěžujte nad limity stanovené technickými parametry!
- Zařízení nezapínejte, pokud není nádoba naplněna dostatečným množstvím potravin/tekutin. Nezapínejte zařízení bez přítomnosti zpracovávaných potravin.
- Nepřekračujte maximální obsah/objem zpracovávaných potravin, naznačených na nádobě nebo doporučených v informacích pro způsob zpracování potravin v tomto návodu.

- Před zpracováním tepelně upravovaných potravin nechte potraviny nejprve zchladnout. Nezpracovávejte potraviny s teplotou vyšší, než je 60°C.
- Před zpracováním hlubokozmražených potravin nechte potraviny nejprve rozmrazit na teplotu, při které lze potraviny dělit na menší (doporučené) části. Nezpracovávejte nadměrné kusy hluboce zmražených potravin.
- Režim provozu (dobu nepřetržitého provozu/činnosti a dobu přestávky) zařízení vždy rozdělte na doporučené pracovní intervaly, a tyto dodržujte podle pokynů.
- V případě, že během používání zařízení zpozorujete jakékoli nestandardní projevy (vibrace, zvuky, zápach, kouř, ...), zařízení okamžitě vypněte a odpojte od napájení z elektrické sítě. Zařízení nechte zkontrolovat v odborném servisu.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!
- Montáž a demontáž zařízení a jeho jednotlivých částí provádějte pouze tehdy, pokud je zařízení vypnuto a odpojeno od napájení z elektrické sítě.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
- Zařízení a příslušenství vždy bezprostředně po použití důkladně očištěte, a zbavte jej všech zbytků zpracovávaných potravin.
- Zařízení skladujte ve vzpřímené poloze – především jeho pohonovou jednotku.
- Pokud je součástí zařízení jakákoli bezpečnostní část/součást (mechanická, elektrická/elektronická), nikdy nevyřazujte tuto část/součást z činnosti! Pokud je bezpečnostní část/součást poškozená nebo nefunkční, zařízení nepoužívejte!
- Bezpečnostní části/součásti nepoužívejte k zapínání resp. vypínání zařízení.
- Nikdy nepodceňujte možná nebezpečí a dbejte zvýšené opatrnosti!!!

Technické údaje

Napájení:	220 - 240 V~ 50/60 Hz
Příkon:	350 W
Maximální kapacita nádoby:	cca 1 200 ml
Využitelná kapacita nádoby:	cca 750 ml
Hmotnost:	1,5 kg
Rozměry(ŠxVxH):	19,5 x 24 x 16 cm
Hlučnost:	80 dB (A)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 80 dB (A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Právo na změny vyhrazeno!

Charakteristické vlastnosti

Zařízení je určeno ke zpracování různých potravin. Umožňuje sekání nadrobno a mixování.

Vyrobeno je z kvalitních a zdravotně nezávadných materiálů.

Před prvním použitím

Zařízení během příprav nepřipojujte do elektrické sítě.

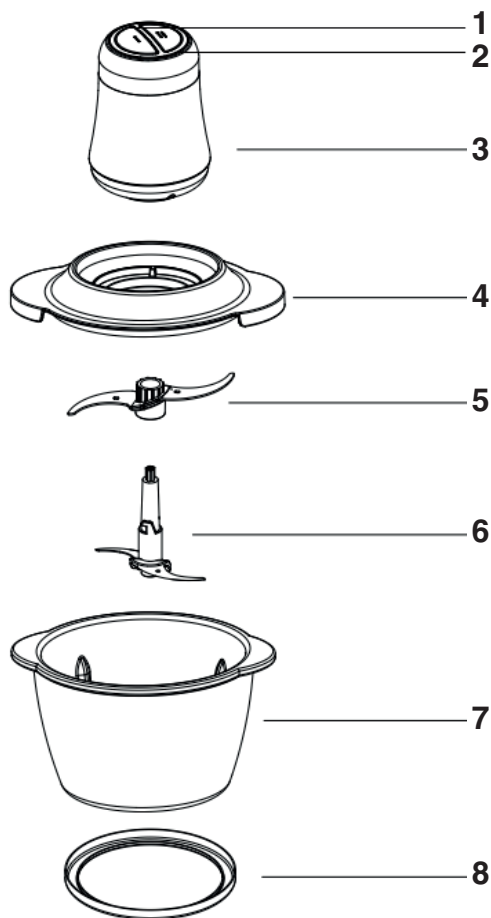
Zařízení vybalte a odstraňte z něj veškerý obalový materiál. Abyste ze zařízení odstranili jakékoli nečistoty, které mohly vzniknout během procesu balení, vyčistěte vnitřní prostor, nože a kryt suchým hadříkem, který nepouští vlákna. Při čištění ostrých částí dávejte pozor, abyste se neporanili. (Viz část „Čištění a údržba“ v tomto návodu).

Opláchněte příslušenství ve vlažné vodě. Těleso motoru zařízení neponořujte do vody! Povrch vyčistěte hadříkem navlhčeným ve vodě. Všechny díly důkladně vysušte.

Nikdy nenamáčejte těleso s motorem ve vodě nebo jiné tekutině!

Jen pro domácí použití!

Popis částí



- 1 Tlačítko I (nízke otáčky)
- 2 Tlačítko II (vysoké otáčky)
- 3 Motorová jednotka
- 4 Kryt (víko nádoby)
- 5 Nože vrchní
- 6 Nože spodní s hřídelí
- 7 Skleněná nádoba na sekání/mixování
- 9 Pryžová protiskluzová podložka

Smontování příslušenství a používání s motorovou jednotkou - Sekání nadrobno

Podle následujících kroků připravíte zařízení pro provoz a sekání potravin nadrobno.

1. Postavte nádobu (7) spolu s protiskluzovou podložkou (8) na suchý, rovný a pevný povrch.
Před úplným sestavením zařízení nepřipojujte síťovou šňůru do elektrické zásuvky!
2. Sundejte a nasadte sekací nože (5,6) do nádoby (7). Pozor na úraz, nože jsou ostré!
3. Chcete-li sekat sekacími noži, do nádoby vložte vždy jen 1 šálek (odměrku) potravin najednou. Větší kusy potravin před zpracováním nakrájejte na cca 2,5 cm kostičky.
Nezpracovávejte více než 1 šálek potravin najednou!
4. Na vrch nádoby (7) nasadte kryt (4) se silikonovým těsněním.
5. Na sestavenou nádobu (7) nasadte motorovou jednotku (3) tak, aby výstupky na spodní části zapadly do výřezů víka nádoby
6. Připojte síťovou šňůru do elektrické zásuvky.
7. Podle potřeby mačkejte a uvolňujte ovladače I/II (1,2), dokud nedosáhnete požadovaného nasekání vložených potravin.
8. Po skončení prací odpojte síťovou šňůru od elektrické zásuvky a sejměte motorovou jednotku (3). Při otevírání pevně uchopte nádobu (7) jednou rukou a druhou rukou sejměte kryt nádoby (4).
9. Při vyjímání potravin z nádoby (7) vždy nejprve vyjměte nože (5,6). S noži manipulujte opatrně. Jsou ostré!
Zbytky potravin z nádoby a z nožů vytírejte gumovou stěrkou.

Mixování

1. Postavte nádobu (7) spolu s protiskluzovou podložkou (8) na suchý, rovný a pevný povrch.
Před úplným sestavením zařízení nepřipojujte síťovou šňůru do elektrické zásuvky!
2. Sundejte a nasadte sekací nože (5,6) do nádoby (7). Pozor na úraz, nože jsou ostré!
3. Chcete-li mixovat sekacími noži, do nádoby dejte mixovanou potravinu. Objem potravin 0,6 l (přibližně 2/3 objemu nádoby).
4. Na vrch nádoby (7) nasadte kryt (4) se silikonovým těsněním.
5. Na sestavenou nádobu (7) se sekacími noži (5,6) a krytem (4) nasadte motorovou jednotku (3), tak aby výstupky na spodní části motorové jednotky zapadly do výřezů víka nádoby.
6. Připojte síťovou šňůru do elektrické zásuvky.
7. Podle potřeby mačkejte a uvolňujte ovladače I/II (1,2), dokud nedosáhnete požadované konzistence mixovaných potravin.

8. Po skončení prací odpojte síťovou šňůru od elektrické zásuvky a vyjměte motorovou jednotku (3). Při otevírání pevně uchopte nádobu (7) jednou rukou a druhou rukou sejměte víko nádoby.
9. Při vyjímání potravin z nádoby (7) vždy nejprve vyjměte nože (5,6). S noži manipulujte opatrně. Jsou ostré!
Potraviny z nádoby a z nožů vytírejte gumovou stěrkou.

Tipy pro maximální účinné mixování

Pokud mixujete pevné potraviny, před vložením do nádoby musíte tvrdé ovoce a zeleninu předkrájet na kousky o velikosti cca 1 cm. I měkkí druhy potravin je vhodné před mixováním předkrájet na menší kousky. Zvýšíte tak účinnost mixování. Připravujete-li více složkový pokrm, vyžadující mixování jednotlivých přísad při různých výkonech, mixujte jednotlivé složky pokrmu zvlášť.

- Pro nakrájení ovoce/zeleniny nadrobno vložte ovoce/zeleninu do nádoby v množství cca 1 šálku. Mixujte souvisle, dokud nedosáhnete požadované konzistence.
- Pro rozmixování ovoce/zeleniny přidejte ke tvrdému ovoci/zelenině do nádoby cca 1 šálek kapaliny na 1 šálek ovoce/zeleniny. Ke měkkému ovoci/zelenině přidejte do nádoby cca 1/2 šálku kapaliny na 1 šálek ovoce/zeleniny.
- Vyhněte se promixování. Mixujte v délce několika vteřin, ne minut. Promixováním vznikne kašovitá konzistence.
- Nepřeplňujte nádobu.
- Nejprve plňte do nádoby tekutiny, teprve potom pevná skupenství (pokud recept nepředepisuje jinak).
- Při mixování nápojů můžete všechny složky vložit do nádoby současně.
- Při mixování potravin v pevném skupenství překrájejte potravinu na malé kousky (cca 1 cm) a přidávejte ji postupně.
- Během mixování přidávejte led po jedné kostce. Po rozmixování můžete přidávat další kostku. Při mixování jemně nádobu přidržujte rukou.
- Led mixujte, jen když je v nádobě tekutina. Použijte šálku vody.
- Pokud během provozu mixování zastane, vypněte zařízení a chvíli jej nechte mimo provoz.

Další tipy

Sekání

Zpracovávané potraviny

Čokoláda

Sýr

Maso

Čaj nebo koření

Zelenina a ovoce

Cibule

Množství na jednu dávku

Max. 100 g

Max. 200 g

Max. 500 g

50 ~ 100 g

100 ~ 300 g

Max. 500 g

Poznámky (Sekání):

- Při sekání tvrdého sýra nebo čokolády nepoužívejte zařízení dlouhou dobu bez přestávky. Jinak se potravina prohřeje a roztaje.
- Standardní interval pro sekání: 20 - 30 sekund.

Příprava krémových pokrmů

Zpracovávané potraviny

Vejce

Měkký sýr

Množství na jednu dávku

2 ~ 5 ks (čas: 20 ~ 60 sekund)

125 ~ 350 ml (čas: 20 sekund)

Poznámky:

- Zařízení můžete použít ke smíchání sýru a vajec a k rychlému vytvoření majonézy nebo pudinků.
- Zařízení nepoužívejte k hnětení těsta.

Přehled pro úpravu potravin a doporučené druhy potravin

Sekání

Maso, zeleninu a ovoce nakrájejte nejprve na menší kousky (cca 2 cm) a zpracovávejte postupně.

Doporučené potraviny: Vařené maso, drůbež, jablka, cibule, zelí, petržel, syrové maso, rajčata, houby mrkev.

Mixování

Do nádoby vložte všechny potraviny současně a mixujte.

Doporučené potraviny: Omáčky, salátové dresinky, polévky, pomazánky.

Úplné rozmixování

Potraviny nejprve překrájejte na menší kousky (cca 2 cm) a mixujte.

Potraviny vyjímajte z nádoby stěrkou.

Doporučené potraviny: Vařené maso, syrové a vařené ryby a drůbež, ovoce a zelenina, oříšky na máslo, dětské pokrmy.

Čištění a údržba

Nádobu, kryt, nože omývejte v teplé vodě se saponátem, otřete je a opatrně vysušte. Části nenechávejte mokré.

K čištění jednotlivých dílů nepoužívejte rozpouštědla ani drsné čisticí prostředky.

Části omývejte ihned po použití, aby na nich nepřischly zbytky potravin.

Nože omývejte kartáčkem na nádobí. Neponořujte je rukama pod vodu, protože jsou velmi ostré.

Části kromě motorové jednotky lze mýt v myčce nádobí.

Nikdy nenamáčejte motorovou jednotku ve vodě nebo jiné tekutině!

Motorovou jednotku a síťovou šňůru otřete suchým hadříkem. Motor je namazán trvanlivou vazelinou. Nevyžaduje mazání.

Nikdy neskladujte přídatné části s nasazenými kryty. Kryt brání odvětrávání zápachu z nádob a důkladnému vysušení.

Upozornění: Nože jsou velmi ostré. Manipulujte s nimi opatrně. Skladujte je mimo dosah dětí.

ORAVA retail 1, a.s.
Seberíniho 2, 821 03 Bratislava
Slovenská republika
+421 43 5306 002, office@orava.eu
www.orava.eu

POKYNY A INFORMACE O ZACHÁZENÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky se nesmí přidat do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci odevzdejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních vlivů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek odpovídá všem základním požadavkům směrnic EU, které se na něj vztahují.